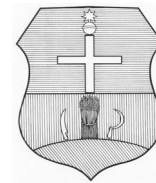


# KERESZTESI Hírek



## BIHARKERESZTES VÁROS ÖNKORMÁNYZATI – KÖZÉLETI LAPJA

### Anyák Napi Köszöntő

Minden évben van egy kedves nap, amiről sohasem feledkezhetünk meg.

**Május első vasárnapján az édesanyákat ünnepeljük.**

Anya, mama – ezek azok a csodálatos szavak, amit életünkben elsőként kimondunk. A gyermekek és a felnőttek szívében az édesanya különleges helyet foglal el. Ő az, aki számára kortól függetlenül mindig mi, a gyermekei vagyunk a legfontosabbak, Ő az, akivel örömeinket, bánatunkat mindig megoszthatjuk, akiben mindig bízhatunk.

Ő az a személy, aki minden körülmények között képes összetartani a családot, akinek jelenléte, gondoskodása, életünk fontos része, aki aggódik miattunk, aki őszintén örül sikereinknek, és akihez mindig visszatérhetünk.

Örkény István nagyon találóan fogalmazta meg az anyák szeretetét, amikor ezt írta:

*„Szeretetük átlát a hegyeken, hétmérföldes csizmával lépked a szeretetük, s egy léghajót elkormányoznak a szeretet erejével, ha rajta utazik a gyermekük.”*

Az édesanyák tápláló, vigyázó szeretete egy életen át végigkísér minden embert. Ez a szeretet az, amely nem szab feltételeket, nem követel, nem kételkedik. Ez a szeretet az, amely úgy tart meg magának, hogy közben el tud engedni.

Várnai Zseni így ír az édesanyákról:

*„Az otthon melegét az anya varázsolja olyanná, hogy mikor megtér a család, minden ragyog.”*

Május első vasárnapján valamennyien, pár szál virággal a kezünkben álljunk oda édesanyánk elé, s egy öleléssel, néhány szívből jövő szóval mondjunk köszönetet mindazért, amit értünk tettek.

Anyák napja alkalmából, Biharkeresztes Város Képviselő-testülete nevében kívánok minden édesanyának hosszú, boldog életet. Kívánom, hogy gyermekeikben leljenek sok-sok örömet.

**Barabás Ferenc**  
polgármester



## FELHÍVÁS JAVASLATTÉTELRE

Biharkeresztes Város Képviselő-testülete a 8/2010. (IV.01.) rendeletben foglalt felhatalmazás alapján a Város Hete nyitórendezvényén ebben az évben is át kívánja adni a következő kitüntető címeket:

### **Biharkeresztes Város Díszpolgára**

A „Biharkeresztes Város Díszpolgára” cím adományozható annak a magyar, vagy külföldi állampolgárnak, aki valamely kiemelkedően jelentős munkájával, vagy egész életművével mind a városon belül, mind pedig országosan, vagy nemzetközi viszonylatban olyan általános elismerést szerzett, amely hozzájárult a város jó hírnevének öregbítéséhez, továbbá példamutató emberi magatartása miatt egyébként köztiszteletben áll.

Évente egy díszpolgári cím adományozható.

Az elismerések odaítélése a képviselő-testület joga.

Az elismerésre bármely

- települési képviselő

- biharkeresztes állampolgár,

- Biharkeresztesen működő intézmény, civil és társadalmi szervezet javaslatot tehet.

### **Pro Urbe Biharkeresztes díj**

Pro Urbe Biharkeresztes” díj adományozható azoknak a személyeknek, közösségeknek, akik/amelyek tartósan kiemelkedő tudományos, művészeti, közéleti munkásságukkal, az egészségügy-szociális, az oktatás-nevelés, közművelődés, sport, közbiztonság, a gazdaság területén kifejtett tevékenységükkel a város fejlődéséhez, jó híre növeléséhez hozzájárultak.

Javaslatot terjeszthetnek elő:

- a Képviselő-testület tagjai és bizottságai,

- a bizottságok nem Képviselő-testületi tagjai

- a városban működő társadalmi, gazdasági szervezetek, egyesületek, szövetsegek, kamarák, érdekképviseleti szervek, egyházak.

Évente legfeljebb 2 "Pro Urbe Biharkeresztes" díj adományozható.

### **A Köz Szolgálatáért kitüntetés**

Az önkormányzat a közszolgáltatások bármely területén (közigazgatás,

közoktatás, közművelődés, szociális és egészségügyi ellátás) huzamos időn keresztül végzett kiemelkedő munka elismerését, az Önkormányzat és szerveinél köztisztviselői és közalkalmazotti jogviszonyban állók elismerését szolgálja.

A Képviselő-testület évente legfeljebb két kitüntetést adományozhat.

Javaslatot terjeszthetnek elő:

- a Képviselő-testület tagjai és bizottságai,

- a bizottságok nem képviselő-testületi tagjai

- az önkormányzat fenntartásában működő intézmények vezetői, a jegyző

- az önkormányzat területén működő közszolgálati érdekképviseleti szervek.

**A JAVASLATOKAT 2010. MÁJUS 7-ÉN 12 ÓRÁIG ÍRÁSBAN JUTTATHATJÁK EL BIHARKERESZTES VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATALA CÍMÉRE (4110 Biharkeresztes, Széchenyi u 57.)**

A javaslatnak tartalmaznia kell a javasolt személy nevét, eddigi életútját, a javasolt kitüntető cím elnevezését és a javaslat indokolását.

# MAJÁLIS

BIHARKERESZTES  
VÁROSI SPORTPÁLYA  
2010. MÁJUS 1. (SZOMBAT)  
10:00 - 19:00

Sportmérkőzés - kispályás foci  
Szervező: Városi Sportegyesület

10.00 óra Ramazuri - játszóház—játéktér

**Családoknak, baráti társaságoknak**

**Főzőverseny hirdetünk!**

13.00 óra Berettyóújfalui Ifjúsági Fúvószenekar  
Vezényel: Szilágyi Péter

14.00 óra Piruett Tánc Stúdió műsora

14.20 óra Streetdance – Show: a debreceni Carmen TSE hip-hop táncbemutatója

14.40 óra Karate bemutató : Supreme Fight Team

15.00 óra Táncdalok és slágerek: zenés összeállítás az MM Pódiumtól

**16.00 óra Sztárvendég: KEFÍR és V-Tech**

17.00 óra Play Machine élőzene

**A rossz idő esetén a rendezvényt Városi Sportcsarnokban tartjuk meg!**

**FIGYELEM!****EGYSÉGES KÉRELEM 2010**

Felhívjuk a gazdálkodók figyelmét, hogy elkezdődött a 2010. évi egységes támogatási kérelmek benyújtása. Az **egységes kérelem** kizárólag az [www.mvh.gov.hu](http://www.mvh.gov.hu) elektronikus kérelemkitöltő felületen tölthető ki, és kizárólag az elektronikus rendszeren (ügyfélkapun) keresztül nyújtható be.

Az egységes kérelemhez kapcsolódó adatváltozások is (kiemelten: a módosítás, pontosítás, visszavonás, vis maior bejelentések) **kizárólag csak** az elektronikus kitöltő felületen tölthetőek ki és az elektronikus rendszeren keresztül nyújthatók be. Azonban továbbra is papír alapon benyújtandó: a hasznosító személyében bekövetkező változás bejelentése, a vis maior bejelentést igazoló/alátámasztó dokumentumok, valamint a támogatási jogcímeik által előírt kiegészítő, kötelező mellékletek!

Egységes kérelmet az a jogszerű földhasználó nyújthatja be, aki a földhasználati nyilvántartás részletes szabályairól szóló 356/2007. (XII. 23.) Korm. rendelet szerinti földhasználati nyilvántartásba tárgyév május 31-i időponttal bejegyzett földhasználó.

**Az egységes kérelemben igényelhető támogatások:**

1. egységes területalapú támogatás (SAPS);
2. egységes területalapú támogatáshoz kapcsolódó termeléshez kötött növénytermesztési kiegészítő nemzeti támogatások (rizs);
3. egységes területalapú támogatáshoz kapcsolódó héjas gyümölcsűekre vonatkozó kiegészítő nemzeti terület alapú támogatás;
4. feldolgozóipari célú málna- és földieper-termesztés támogatása;
5. az egységes területalapú támogatáshoz kapcsolódó elkülönített cukortámogatás;
6. az egységes területalapú támogatáshoz kapcsolódó

elkülönített zöldség-gyümölcs támogatás;

- 7.a kedvezőtlen adottságú területeken történő gazdálkodáshoz nyújtandó kompenzációs támogatás;
- 8.a Natura 2000 gyepterületeken történő gazdálkodáshoz nyújtandó kompenzációs támogatás;
- 9.EMVA - agrár-környezetgazdálkodási támogatások;
10. EMVA - nem termelő mezőgazdasági beruházások támogatása;
11. EMVA - mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtandó támogatás;
12. EMVA - erdészeti potenciál helyreállítására nyújtandó támogatások;
13. EMVA - ültetvények korszerűsítéséhez, telepítéséhez nyújtandó támogatások;
14. EMVA - rövid vágásfordulójú fás szárú energiaültetvények telepítéséhez nyújtott támogatás;
15. EMVA - élő, lágy szárú energiaültetvények telepítéséhez nyújtandó támogatások;
16. EMVA - erdő-környezetvédelem támogatás;
17. EMVA - erdőszerkezet átalakítás támogatás;
18. EMVA - agrár-erdészeti rendszerek létrehozásának támogatása;
19. EMVA - kertészeti ültetvények korszerűsítéséhez nyújtandó támogatás
20. NVT - mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtott támogatás;
21. MePAR változásvezetés.

**Nagyon fontos, hogy az igénylő felhívja a kérelemrögzítő figyelmét arra, a fenti jogcímeik közül melyekre jogosult!**

**Egységes kérelem benyújtási határideje**

- Az egységes támogatási kérelem benyújtási határideje **2010. május 15.** Tekintettel arra, hogy 2010-ben ez a nap szombatra esik, május 17-én is szankció nélkül benyújtható a kérelem.

- A egységes kérelem 2010. május 17-ét követően is, **de legkésőbb 2010. június 9-ig** még benyújtható (megkésétt munkanaponként 1% késési szankció alkalmazása mellett).

A **2010. június 9-ét** követően benyújtott egységes kérelem elutasításra kerül.

Szankció nélkül **módosítani** lehet a kérelmeket 2010. május 31-ig.

Szankcióval lehet **módosítani** a kérelmeket 2010. június 1-9-ig munkanaponként 1%-os csökkentéssel a módosított parcellára vonatkozóan. 2010. június 9-e után benyújtott módosításokat a kifizetés szempontjából nem veszik figyelembe.

**Ígénylési területegység a tábla**

Az egységes kérelemben az igénylési területegység a tábla.

2010-ben a parcella megegyezik a táblával, ezért szomszédosságot nem kell jelölni.

*Tábla:* az ügyfél által az egységes kérelemben bejelentett legkisebb, azonos hasznosítású összefüggő területegység, amelyet nem metszhet kötelezettségvállalással érintett terület.

**Figyelem!**

A gazdaság minden, a kérelmező hasznosítása alatt álló mezőgazdasági parcelláját be kell jelenteni az egységes kérelemben, akkor is, ha támogatást nem igényelnek rá.

**MePAR (Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszer)**

A Mezőgazdasági Parcella Azonosító Rendszer (MePAR) az agrártámogatások eljárásainak kizárólagos országos földterület-azonosító rendszere. Kizárólagos abban az értelemben, hogy a földterülethez kapcsolódó részben vagy egészben európai uniós támogatások igénylése során csak ennek az azonosítási rendszernek az adatait lehet használni. Az ilyen jellegű támogatások igénylésekor semmiféle más nyilvántartás (pl. az ingatlan-nyilvántartás) adatait a MePAR adataival szemben nem lehet figyelembe venni, legyenek

azok a mezőgazdasági táblák elhelyezkedésére, azonosító számára, a tábla területére vagy éppen besorolására (pl.: Natura 2000, KAT) vonatkozó adatok.

Kérelem benyújtás során a gazdálkodók az ortofotón kialakított blokkokkal találkozhatnak.

**Egységes területalapú támogatás (SAPS) igénylést kizárólag támogatható területekre lehet benyújtani.** Fontos azonban megjegyezni, hogy egyes jogcímek esetében a nem támogatható területre történő igénylés elfogadható!

Az agrárkörnyezet-gazdálkodás keretében nád célprogram esetében alapvetően nem támogatható területekre lehet

**támogatást igényelni. Az erdőkörnyezet-védelem jogcím esetében nem támogatható területre történő igénylést lehet benyújtani.**

Amennyiben a gazdálkodó nem ért egyet a MePAR kialakításával és egyben érdeksérelem is érné, akkor MePAR változásvezetési kérelem keretében teheti meg észrevételeit.

**Figyelem, a változásvezetési kérelem kivizsgálása, elbírálása, meghosszabbíthatja a támogatási kérelem ügyintézését, így késleltetheti a támogatás kifizetését.**

**Kérjük fordítson nagy figyelmet arra, hogy csak abban az esetben indítson változásvezetési kérelmet,**

**amennyiben megalapozottan vitatja a MePAR minőségét!**

**Az egységes kérelem kitöltésében minden kamarai tanácsadó (mint meghatalmazott), készséggel áll rendelkezésre. Mivel 2010-ben az MVH nem adott tájékoztató levelében új jelszót az igénylőknek, a rögzítéshez feltétlenül szükséges a tavalyi jelszó.**

**Amennyiben ez nem áll rendelkezésre, a tájékoztató csomagban található G946 formanyomtatványon kell új jelszót igényelni az MVH megyei kirendeltségén.**

Lupócz Zoltán  
kamarai tanácsadó

## Termőföldvásárlás állami támogatással

Az Európai Unió jóváhagyásával 2013. december 31-ig meghosszabbították hazánkban az államilag támogatott földvásárlást. A rendelkezésre álló négy milliárd forint teljes egészében hazai forrás. A gazdálkodók birtok-összevonási célú földvásárlás és birtokfejlesztési kamattámogatás lehetőségével élhetnek.

A **birtok-összevonási célú termőföldvásárlás** esetében az adásvételi szerződésben meghatározott vételár 20%-ára, kérelmenként maximum három millió forintig igényelhetnek támogatást. Feltétel, hogy a termelő legalább egy éve rendelkezzen legalább egy hektár szőlő vagy gyümölcsös vagy egy hektár egyéb művelési ágú föld tulajdonjogával,

amely szomszédos a megvásárolni kívánt területtel. Az együttes földtulajon nem haladhatja meg a 210 aranykoronát, ültetvény esetében a két hektárt. Be kell tartani a Helyes Mezőgazdasági és Környezeti Állapot előírásait, rendelkezni kell szakirányú végzettséggel vagy mezőgazdasági vállalkozó esetében öt éves szakmai gyakorlattal. Vállalni kell továbbá, hogy a megvásárolt földterületet öt évig nem adja el és rajta mezőgazdasági tevékenységet folytat. A támogatás feltételeit a **99/2007. (IX. 19.) FVM rendelet** szabályozza.

Másik lehetőség a **birtokfejlesztési hitel kamattámogatása**, amellyel az a gazdálkodó élhet, aki hitelből kíván termőföldet vásárolni. A kamattámogatás maximum 300 hektár vagy 6000 aranykorona földtulajdon eléréséig igényelhető. A felvett hitel összege 1-75 millió forint közötti lehet, futamideje 5-20

év, melyhez két év türelmi idő kötődik. A kölcsön kamata nem haladhatja meg az 5 vagy 10 éves futamidejű magyar államkötvények átlagos hozamának 1,75 százalékponttal növelt értékét. A támogatás a ténylegesen megfizetett kamat 50%-a, melyet legfeljebb 20 évre lehet igényelni. A gazdálkodónak követni kell a Helyes Mezőgazdasági és Környezeti Állapot előírásait, szakirányú végzettséggel vagy öt éves szakmai gyakorlattal kell rendelkezni, valamint a gazdaságnak meg kell felelni az életképes üzem kritériumainak. A részletes feltételeket a **17/2007. (III. 23.) FVM rendelet** szabályozza.

*Adott termőföldre mindkét támogatási lehetőség nem vehető igénybe.*

Lupócz Zoltán  
kamarai tanácsadó



Kedves leendő Kiállítónk, Vendégünk!  
A Határmenti Bihari Települések Területfejlesztési Társulása szervezésében

**2010. május 21-22-én**

a biharkeresztesi Városi Sportcsarnokban kerül megrendezésre

**a XIII. Bihar-Bihor Expo Határmenti Kiállítás és Vásár**

melyre felajánljuk Önnek a részvétel lehetőségét.

A kiállítás kísérő rendezvényei: szakmai programok, kulturális és civil programok

Kiállításunkon 700 m<sup>2</sup> fedett és 1500 m<sup>2</sup> szabad terület áll rendelkezésre. A beltéri területen a kiállítók kedvező feltételek mellett, az igényelt alapterületnek megfelelően felépített standokat használhatnak.

**FELHÍVÁS A  
KÖZTERÜLETEN  
LÉVŐ FÁS SZÁRÚ  
NÖVÉNYEK KIVÁGÁSA,  
ÉS PÓTLÁSA SORÁN  
SZÜKSÉGES  
ELJÁRÁS BETARTÁSÁRA**

Városunkban az utóbbi időben egy kedvezőtlen tendencia van kibontakozóban. A közterületekről egyre több fát vágnak ki a város lakói engedély nélkül, arra hivatkozva, hogy a kivágott fát ők ültették saját lakásuk elé, úgy gondolják, hogy kivágásáról is ők dönthetnek.

Valóban a közterületeken levő fák, cserjék kivágása néha elkerülhetetlen.

A fás szárú növények védelméről szóló 346/2008.(XII. 30.)

### Gyógynövény begyűjtés

A Volánpack Zrt. biharkeresztesi telepén (4110 Biharkeresztes, Bedői út) a tavalyi évhez hasonlóan idén is gyógynövények felvásárlását szervezi. A felvásárlás előkészítésében és szervezésében a Biharkeresztesi Városgazdálkodási Nonprofit Kft. nyújt segítséget.

#### **Idén begyűjtendő gyógynövények:**

**1. Tölgyfakéreg** (Quercus cortex)  
- fiatalabb törzsek kérge tavasszal (júniusig)

**2. Csalánlevél** (Urticae folium)  
- a teljesen kifejlett levelek a virágzás kezdetéig (júniusig); vágás után a sarjakról novemberig

**3. Vérehulló fecskefű virágos hajtás** (Chelidonii herba)

- hajtásai a vastagabb részek nélkül (májustól szeptemberig)

**4. Fehér üröm virágos hajtás** (Absinthii herba)

kormányrendelet értelmében azonban közterületről fát csak jegyzői engedéllyel lehet kivágni. A kérelem az önkormányzat honlapjáról letölthető, vagy a polgármesteri hivatal közterület-felügyelőjénél igényelhető. Felhívjuk a figyelmet, hogy a jogellenes fakivágók szabálysértést követnek el és 100.000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal is sújthatók. A kérelmezőt a jegyző a kivágott fa helyben történő pótlására kötelezi.

A pótlás előtt javasoljuk szakember véleményének a kikérését. A megfelelő fajta kiválasztása nagyon fontos, mert a rendelkezésre álló terület (út és járda között) a villanyvezeték-től

- a virágos hajtások a szár felső 50 cm-es részéről (júniustól augusztusig)

**5. Fekete nadálytő levél** (Symphyti folium)

- az ép tő- és szárlevelek a virágzási idő kezdetén (május-június)

**6. Mezei zsurló vegetatív hajtás** (Equiseti herba)

- a zöld, sporofillum-füzér nélküli hajtások (júniustól októberig)

**A felvásárlás feltételei:** A növények teljes, föld feletti része gyűjtendő. A növény szárított, tiszta, egyéb szennyező anyagoktól, gyomoktól mentes legyen. **A felvásárlás tömegmérés alapján történik.** A felvásárlás időpontjai, valamint a pontos felvásárlási árak 2010. május hónapjában kerülnek meghatározásra, amelyekkel kapcsolatban további információért kérjük forduljon a Biharkeresztesi Városgazdálkodási Nonprofit Kft. ügyvezetőjéhez, dr. Zsadányi Zsolthoz (email: bkerkft@gmail.com, tel: 20/379-5041).

való védőtávolság, a biztonságos közlekedéshez szükséges kilátás feltételének biztosítása mind, mind speciális igényként jelentkezik.

Képviselő-testületünk fontos feladatának tekinti az élő környezet védelmét.

Kérjük a lakosságot, ha bárhol illegális fakivágásról, vagy a növények rongálásáról tudomást szereznek, értesítsék a polgármesteri hivatal közterület-felügyelőjét a 06/70-310-9077-es telefonszámon.

A zöld felületek teszik széppé környezetünket, egészségessé városunk levegőjét, ezért kérjük vigyázzunk együtt a város zöld területeire.

### RENDSÉGI FELHÍVÁS!

A Hajdú-Bihar megyei Rendőr-főkapitányság Bűnügyi Osztálya nyomozást folytat emerölés büntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt ismeretlen tettesek ellen, akik 2009. november 8-ra virradóan lakásán megölték Varga Zsigmondné, Biharkeresztes, Kazinczy u. 3. szám alatti lakost.

AZ ÜGYBEN

**500.000 Ft**

NYOMRAVEZETŐI DÍJ VAN  
KITŰZVE!

A rendőrség kéri a lakosság segítségét az ismeretlen elkövetők felkutatása érdekében. A bejelentéseket telefonon az (52) 516-400-as, az ingyenesen hívható 107-es, illetve a 112-es telefonszámon, vagy személyesen bármelyik rendőri szervnél lehet megtenni.

A BEJELENTŐ SZEMÉLYÉT  
A RENDŐRSÉG BIZALMASAN  
KEZELI!

## T Á J É K O Z T A T Ó a 2010. évi Általános Mezőgazdasági Összeírásról

A Központi Statisztikai Hivatal (KSH) a 2010. évi XXIV. törvény alapján 2010. június 1. és június 21. között az ország valamennyi településén általános mezőgazdasági összeírást (ÁMÖ) hajtott végre.

A 2010. júniusában folyó felvétel a magyar agrárstatisztika történetének hetedik teljes körű összeírása. Hasonló összeírások Magyarországon 1895-ben, 1935-ben, 1972-ben, 1981-ben, 1991-ben és 2000-ben voltak. Az adatfelvétel szükségességét az támasztja alá, hogy a legutóbbi teljes körű összeírás óta folytatódott a magyar mezőgazdaság 1990-es években megindult átalakulása, de emellett újabb kihívás elé állította az agráriumot az is, hogy 2004-ben Magyarország az Európai Unió tagja lett. Az összeírás feladata, hogy átfogó képet adjon a döntéshozóknak és a gazdálkodóknak egyaránt az átalakulás folyamatáról, a mezőgazdaság jelenlegi szerkezetéről és az ágazat szereplőinek helyzetéről.

Az ÁMÖ kiterjed a földhasználat, a növénytermesztés, az állatállomány részletes feltérképezése mellett a mezőgazdaságban foglalkoztatottak összeírására, mezőgazdasági szolgáltatások nyújtására és igénybevételére, valamint a mezőgazdasági termelési módszerek –

talajművelési, öntözési, trágyázási stb. eljárások – számbavételére is. Újdonság, hogy a gazdaságokat nem a gazdálkodó székhelyével (lakhelyével), hanem a legfontosabbnak ítélt mezőgazdasági tevékenység (pl.: valamely növénytermesztési ágazat, állattartó telep, stb.) földrajzi helyével azonosítjuk. A földrajzi hely meghatározásához a helyrajzi számot, vagy a területalapú támogatások esetében meghatározott MEPAR-azonosítót használjuk fel. A kérdések megfogalmazásakor nagy gondot fordítottunk arra, hogy azok világosak, mindenki számára egyértelműen és könnyen megválaszolhatóak legyenek.

A termelőket, egyéni gazdaságokat szakszerűen felkészített összeírók keresik fel és személyes beszélgetés során töltik ki a kérdőíveket, míg a gazdálkodó szervezetek maguk töltik ki, és postán küldik vissza a KSH-nak. Mivel az összeírást törvény írja elő, a kérdésekre a válaszadás kötelező! Az adatgyűjtést elrendelő uniós és hazai jogszabályok értelmében Magyarországon adatot kell szolgáltatni az olyan mezőgazdasági tevékenységet folytató háztartásoknak és társas vállalkozásoknak (természetes és jogi személyeknek), akik az összeírás eszmei időpontjában (2010. június 1-jén):

- mezőgazdasági hasznosítás alatt álló termőterületet használnak, vagy
- mezőgazdasági haszonállatot tartanak, vagy

- intenzív kertészeti termelést, illetve gombatermesztést folytatnak, vagy
- mezőgazdasági szolgáltatást végeznek.

A KSH érintett munkatársain kívül mintegy 13 ezer összeíró, továbbá 3 ezer felülvizsgáló és területfelelős vesz részt az összeírás végrehajtásában. A résztvevők személyre szóló igazolványt kapnak. Szükség esetén az igazolvány sorszáma alapján, a KSH területileg illetékes szervezeti egységeinél ellenőrizhetik annak jogszerű használatát. Az összeírásban részt vevőknek, amennyiben az adatszolgáltató kéri, személyazonosító okmánnal is igazolnia kell magát. Az összeírás időszakában a KSH munkatársai az ingyenesen hívható **06-80-200-224**-es telefon-számom érhetőek el, s készségesen válaszolnak az összeírással kapcsolatban felmerülő kérdésekre.

Központi Statisztikai Hivatal

### Város Hete Programsorozat

2010. május 17 – 22. között kerül megrendezésre a Város Hete programsorozat.

Változatos előadásokkal, kiállításokkal, és szórakoztató programokkal várunk minden kedves érdeklődőt!

A részletes program a Keresztesi Hírek következő számában megtekinthető.

## Programok fiataloknak a művelődési házban

A Divertimento Fúvósötös "Beavató zenei koncert" című műsorával 2010. április 9-én mutatkozhatott be Biharkeresztesen. A rendhagyó óra keretében tánc-, zene- és hangszerbemutatóra került sor, melyen 150 fiatal vett részt. A bemutatón a Divertimento Fúvósötös előadásában részleteket hallhattak J.S.Bach: amoll partita IV. tétel, Valentino: Sarabanda, Pécsi J. Dörmögő dömötör, Duke Ellington: Sotin Doll és J. Gade: Tangó című művekből. Az útmutatást az elhangzó művekhez Tóth József, az együttes vezetője adta. A Fúvósötös által bemutatott hangszerek a klarinét, a furulya, a

fagott, a fuvola és a kürt voltak. Egy rövid kis táncbemutató erejéig még a közönség lány tagjait is bevonták az előadásba. A hallgatóság láthatóan nagyon élvezte a közel egy óras időutazást a klasszikus zene világában.

„Barnabás, a kócbóhóc” című zenés mesejátékát láthatták a gyerekek 2010. április 12-én. A Czifrák András és Marton Csaba által rendezett darabot az Alföld Gyermekszínpad tagjai adták elő. A hallgatóság körében igen nagy sikert aratott a zenés, dalos, jelmezes, vidám színpadi műsor. A történetben egy bájos, kedves kis bábszínházi bohóc kalandjait mutatja be a régi, megszűnt bábszínháztól - vándorlásokon, kalandokon keresztül egy gyerekek és felnőttek együttes

akarattól, szeretetéből felépült vadonatúj bábszínházig.

A *Csokonai Színház* művészei bemutatják „Petőfi Sándor és Arany János levelezése” című egyfelvonásos lírai összeállításukat 2010. április 28-án, 13:00 óra kezdettel a Bihari Filmszínházban. Az előadás a reformkor két legnagyobb költőóriásának kíván emléket állítani. Bár a két költő levelezése mindössze két évet ölel fel, mégis egész életre kiható élményeket hordoz, melyeket szeretnénk megosztani azokkal a fiatalokkal, akik kíváncsiak rá.

Az ingyenes műsorok a debreceni Méliusz Juhász Péter Megyei Könyvtár és Művelődési Központ segítségével valósultak meg.

Köszönjük a támogatásukat!

*Csengeri Zsuzsanna*

## református szubjektív vagy

## KULTÚRÁT NEM LEHET ÖRÖKÖLNI...

Kodály Zoltán gondolatát szem előtt tartva, a Gárdonyi Zoltán Református Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, fenntartó testületével, a Biharkeresztesi Református Egyházközséggel karöltve, 2010-ben is megrendezi a **BIHart Református Művészeti Fesztivált.**

A május 9-16-ig tartó rendezvénynek lesznek visszatérő vendégei. A Fesztivál-nyitó istentiszteleten ismét Főtiszteletű Dr. Bölcskei Gusztáv a Tiszántúli Református Egyházkerület püspöke, a Magyarországi Református Egyház Zsinatának lelkes elnöke szolgál. Újra láthatjuk

Biharkeresztesen a *Kalocsai Színház* társulatát az „*Indul a bakterház*” c. darabban, valamint a *Csík zenekart* és a *Habakuk Bábszínházat* „*Noé bárkájával*”, de természetesen lesz irodalmi est is, ezúttal „*Eszteendőnk csillagai*” címmel, ahol évfordulós költőink műveiből szemezgetnek az előadók.

Felelevenítjük, sőt, továbbfejlesztjük az elmúlt év során debütáló és nagy sikert arató, „*Mozdul a város!*” névre keresztelt tömegsport rendezvények sorozatát, s péntek délután újra megnyitjuk a *Gárdonyi Udvar*t, ahol lesz megint véradás, egészség sátor, közbiztonsági- és sport bemutató, kézműves sátrak, s

meghirdetjük a *II. BIHart Főzőversenyt* is, amire ezúton is hívjuk és várjuk Biharkeresztes és a környék civil szervezeteinek, intézményeinek, baráti társaságainak a közösségeit is.

A fesztivál programjaira jegyek és bérletek **2010. április 26-tól** válthatók a Református Általános Iskolában, a Művelődési Házban és a kijelölt helyeken.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Kovács Mónika igazgató

## Bocskai Általános Iskola és Egységes Pedagógiai Szakszolgálat Hírei

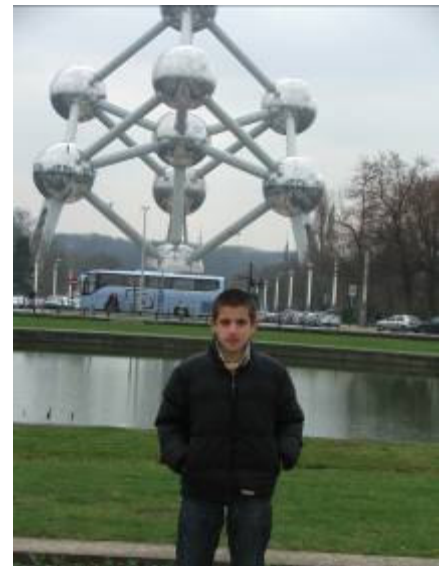
### BRÜSSZEL

Ez az egész meglepetés februárban derült ki, vagyis ekkor tudtam meg, hogy Brüsszelbe fogok utazni Béla bácsival. Nagyon-nagyon meglepődtem, szóhoz sem jutottam, mikor anyukám elmesélte. Örültem neki, és nagyon vártam már a március 22-ét, mivelhogy ekkor indultunk. Nagyon hamar eltelt az idő, elérkezett a kívánt nap. Nagyon izgatott voltam. Elbúcsúztam a szüleimtől és a testvéreimtől. Megvette tanár bácsi a jegyeket és felszálltunk a vonatra, hogy elvigyen minket Budapestre. Trolibuszozás és gyaloglás után megérkeztünk a gyülekezőhelyre. Mi voltunk az elsők, de nemsokára már jöttek a többiek is. Mikor már mindenki megérkezett, kb. 40-en lehettünk összesen, minden megyéből egy gyerek és egy pedagógus jött. Felszálltunk a buszra és elindultunk. Nagyon szép volt a táj. Már a buszon barátokra találtunk. Én nagyon jól összehaverkodtam egy fiúval, akivel még most is tartom a kapcsolatot az interneten. Négy óránként álltunk meg. Nem sokat aludtunk, legalábbis én nem. 20 óra utazás után megérkeztünk Brüsszelbe. Az első utunk az Atomium volt, hatalmas nagy és szép, ezüstös színű „épület”. Sok

fotót csináltunk. Ezután megérkeztünk a szállodába, hogy elfoglaljuk a szobákat. Nagyon szép volt a szálloda és a szobák is. Ledőltem egy kicsit az ágyra, el is tudtam volna aludni, úgy volt Béla bácsi is. De hát otthon is tudunk aludni, szóval nem lustálkodtunk, nekivágtunk a városnak, hogy körülnézzünk, hogy valójában milyen is Brüsszel. Szép volt a város, és voltak érdekes helyek is pl.: volt egy Jézus Krisztust ábrázoló szobor, azt mondták ott, hogy aki megsimogatja, az máskor is visszajön. Én kétszer is megérintettem, és nem hagyta ki Béla bácsi sem ezt a lehetőséget. Nagyon hamar eltelt az idő, vissza kellett menjünk a szállodába, hogy indulhassunk vacsorázni. Nagyon szép volt a hely, nekem ízlettek az ételek. Miután megvacsoráztunk, elindultunk körülnézni megint. Nagyon szép volt a kivilágított főtér, ahol nagyon, de nagyon sok különféle nemzetiségű embert láttunk. Mikor már nagyon elfáradtunk, visszamentünk a szállodába. Hamar elaludtunk, de reggel 6-30-kor már keltünk. A szállodában volt a reggeliző helyiség. Nagyon sok választék volt. Különféle felvágottaktól a müzliig, szóval jóllaktunk. Mire elkészült mindenki, elindultunk a Természettudományi Múzeumba. Érdekes állatok, őslények

csontvázai voltak ott. Ezután elindultunk az Európai Parlamentbe. Egy teremben voltunk, ahol előadást tartottak a képviselők. Nagyon érdekes volt. Kaptunk ajándékot is. Voltunk az Európai iskolában is, hát az tényleg érdekes volt. Édességgel vártak a magyar gyerekek, akik nagyon szimpatikusak voltak. 9 órájuk van a gyerekeknek, és egy nálunk általános 6.-os gyerek, ott 1.-nek számít. Szóval összegezve az egészet, nagyon köszönöm Gyula Ferencnének, hogy ilyen élményt szerzett nekem és még egyszer, ha adódna ilyen esély, szívesen elmennék.

*Fercsák László*



*Háttérben az Atomium*

### Debreceni Egyetem (szeles-vizes labor) Botanikus kert

A kirándulás előtt már lassan 1 hónappal eltervezte a fizika tanárunk – Sanyi bácsi – hogy a 7-8. évfolyam látogasson el a Debreceni Egyetemre a különböző természettudományok megismerésének céljából Sajnos az osztályokból az 5 esetleg 6 legjobb tanuló mehetett, mert a busz befogadóképessége 26 fő. Végre megérkeztünk Debrecenbe. Az egyetemet belülről nem igazán

láttuk, hanem csak az egyik épületében voltunk.

Itt elsőnek a vizes – laborban jártunk. A természetföldrajzzal ismerkedtünk meg. Az előadást egy egyetemi tanár tartotta. Bemutatta a víz felszínformáló tevékenységeit. Utána átmentünk a szeles-laborba. Megismertük a szélcsatornát, ami az országban egyedülálló. Legközelebb ilyen kísérleti eszköz csak Németországban van. A laborban a tanár különböző fokozaton állította a szél erősségét. A szél-csatornában lévő sebesség elérhet a 0-50 km/h sebességet is.

Következő úti célunk a botanikus kert. A kert az egyetem mögött volt A kertben megtekinthettük a világ különböző részein termesztett növényeit. Sok mindent láttunk: cukornádat, mimózát, több ezer féle kaktuszokat. Az üvegházakban nagyon meleg volt, mert főleg trópusi növények voltak. Mindezek után mindenki kapott egy jégkrémet. Sajnos haza kellett indulni. Fél kettőre már Biharkeresztesre értünk. Jó volt és érdemes is volt elmenni.

*Tolvaj Beatrix, Maár Szabina  
Gál Krisztina Ildikó*



## A Szivárvány Óvoda és Bölcsőde hírei

„Ég a kiske lánngal ég”

Óvodásaink mindent megtettek annak érdekében, hogy elűzzék a hideget, s vele együtt minden rosszat, betegséget. A csoportonként felöltöztetett kiske báb elégetése után végre magasba emelkedhetett a tavasz tündér, kit énekelve köszöntöttünk, bízva abban, hogy valóban elűz tőlünk minden rosszat, s meghozza végre a szép tavaszt.



### Családi játékdélután az óvodában

Gyermekeink személyiségfejlődését az óvodai nevelés és a családi nevelés együtt közösen, egymást kiegészítve tudja csak segíteni. Fontosnak tartjuk, hogy a szülők is kicsit magukénak érezzék gyermekeik óvodai csoportját. Ismerjük az idejéről gyerekeket és szüleiket. A családdal való együttműködésnek több lehetséges formája közül először próbáltuk egy közös játékdélután megrendezését, ahol szülők-gyerekek együtt, közösen játszottak. A szülők pozitív visszajelzései bátorítanak bennünket hasonló programok megrendezésére.

„Köszönet a Teknőc csoportnak a családi délutánért. Nagyon jól éreztük magunkat. Ötletes feladatokkal készültek, amelyeket a szülők a gyerekekkel közösen oldottak meg. Ahogy láttam, minden kisgyermek nagyon felszabadult volt és a szülők is nagyon élvezték a közös játékot. Számomra a legnagyobb élmény a közös rajzolás volt. Úgy gondolom, hogy arra a pár órára ismét gyerekek érezhették mi szülők is magunkat. Remélem lesz alkalmunk megismételni, mert ezek a közös programok még jobba teszik a szülő-pedagógus közti kapcsolatot, ami úgy érzem mindenki számára, különösképpen a gyerekek számára igen fontos.”  
Haszonné Karácson Mónika

„Március utolsó péntekén került megrendezésre az óvoda Teknőc csoportjában a családi játékos délután. A gyerekek a szülőkkel, testvérekkel együtt tölthettek el vidám, szórakoztató két órát. A kis teknőcösök már alig várták a játék kezdetét, nagy lelkesedéssel néztek az újabbnál újabb próbatételek elé. Sokféle feladatot kellett megoldani, volt hogy a gyerekeknek egyedül és volt, hogy anyával apával, tesóval közösen. Többek között volt léggömbfújó-pukkasztó verseny, csokievő verseny, szörpevés kanállal, különböző ügyességi feladatok, keresztrejtvény. Befejezésként pedig a győzteseknek kijáró ajándékokat vehették át a gyerekek az óvónéniktől. Azt hiszem, mindenki nagyon jól érezte magát ezen a nagyszerű délutánon. Köszönjük a lehetőséget.”  
Tóth Mónika

„Az óvónők péntekre játékos vetélkedőt szerveztek, a csoportszobában a szülők bevonásával. Örömmel vettem a meghívást és kíváncsian vártam, vajon mi sül ki ebből. Sajnos nem tudtam odaérni a megadott időpontra, így amikor megérkeztem, már javában tartott a muri. Már a folyosón hallani lehetett, hogy jó a hangulat. A csoportszobába érve azt láttam, hogy a szülők-gyerekek önfeledten együtt játszanak. Alig vártam, hogy én is csatlakozhassak. A továbbiakban kislánnyal minden feladtból kivettük a részünket. Szorgosan gyűjtöttük a jutalom pecsétet a füzetünkbe és izgultunk, hogy meg legyen a kellő számú lenvomat a végére az

ajándékhoz. A végén persze mindenki kapott ajándékot és közös pezsgőzéssel (természetesen alkoholmentes) zártuk ezt a kellemes napot.

Boldog vagyok, hogy részt vehettem és hogy egyáltalán az óvónők veszik a fáradságot és megszerveznek ilyen délutáni mókát. Jó volt látni, milyen ügyesek a gyerekek és jó volt újra egy kicsit gyerekek lenni.”  
Tarsoly László

„2010. március 26-án a Teknőc csoportban családi vetélkedőt szerveztek az óvónénik. Kíváncsian vártuk a gyerekekkel, hogy milyen lehet egy ilyen rendezvény. A délután ötletekben gazdag programokkal várt bennünket. Apukák- anyukák nagy élvezettel társultak a gyerekekhez, segítették őket a feladatok megoldásában. Egyformán izgultunk, hogy melyik gyerek eszi meg fogvájójával a küköt, a zsinórón lógó csokoládét, ki kanalazza ki hamarabb a szörpöt a tálkából, vagy ki fog ki legtöbb halacska a „vízből”. Közben hangos biztatással szurkoltunk valamennyien. A gyerekeknek ügyességük, lelkesedésük jutalmául ajándékkal kedveskedtek az óvónénik. A vetélkedő fináléja a közösen elfogyasztott gyerekpezsgő volt, mely a hangulatot még jobban fokozta. Gyerek-felnőtt kellemesen elfáradt. Szívesen vennék részt máskor is ilyen közös programon, mely még jobban összekovácsolja, közelebb hozza a csoportba járó gyerekek szüleit.”  
Petőné Kiss Éva

Köszönjük mindenkinek az aktív részvételt, az örömteli perceket.

## Újabb éremeső a Piruettnél



A 2010-es versenyszezon eddigi két fordulóján (Debrecenben és Györszentivánon) a Piruett Tánc Stúdió összesen 10 aranyat és 9 ezüstérmét tudott megszerezni show illetve disco tánc kategóriában. A harmadik, egyben utolsó megmérettetésre április 16-án kerül sor a Magyar Bajnokságon Dunaújvárosban, ahol véglegesen kialakul az idei ranglista, hogy ki jut ki a nemzetközi versenyekre.

A biharkeresztesi gyerekek a következő táncokban érintettek: gyermek show formáció 2 ezüst érem (Fent Vivien, Vajna Vivien, Kiss Tifani, Fekete Orsolya, Kiss Tündi) junior show szóló (Kiss Janó) 2 ezüst érem, junior show csoport kétszer is éppen, hogy kiesett a döntőből, és a junior show formáció a csapatot ért

szerencsétlenségek sorozata után egy 7. és egy 4. helyet szerzett meg. Disco tánc kategóriában Vajas Dorottya szólója 2 aranyat, és a duójuk Varga Enikővel együtt szintén 2 aranyat ért.

Jelenleg is gőzerővel készülnek a Magyar Bajnokságra, illetve a most kezdődő IV. Nemzetközi Ifjúsági Fesztiválra, amelynek a 2 évvel ezelőtti nagydíjasai a keresztesi Katonák tánca volt. Legközelebb május 1-jén Biharkeresztesen és Komádiban fognak fellépni, itt lehet velük újra találkozni.

Továbbra is várjuk szponzorok támogatását, melyeket a gyermekek versenyztetésére, utazási költségekre fordítunk. Szíves támogatásukat az egyesület és a gyerekek nevében előre is köszönettel fogadjuk.

*Simonyi Kitty elnök*

## Babaszépségverseny

Harmadik alkalommal került megrendezésre a Hajdúk Szépe Regionális Baba- és Gyermekszépségverseny 2010. március 20-án, szombaton a hajdúdorogi Szent Bazil Oktatási Központ Sportcsarnokában.

A versenyre előzetesen beküldött fénykép alapján lehetett jelentkezni a régióból. A döntőbe jutott fiúk és lányok 6 kategóriában indulhattak. A Bébi (0-1 éves) korosztály 20 döntőse közé **Papp Bálint** biharkeresztesi kisbaba is bejutott. A Díjkiosztó Gálán a döntőbe jutott 20 lány- és fiú babát szakmai zsűri értékelt.



### SPORT HÍREK

#### BIHARKERESZTESI VSE

2010. évi megye II-es bajnoki mérkőzések eredményei

KISMARJAI SE- BIHARKERESZTESI VSE	2 - 2
Ifi: 4 - 2	
BIHARKERESZTESI VSE - NAGYRÁBÉ P. SK	4 - 2
Ifi: 0 - 0	
SZEREP SE - BIHARKERESZTESI VSE	0 - 1
Ifi: 1 - 0	
BIHARKERESZTESI VSE - FÖLDES NKSE	6 - 2
Ifi: 6 - 1	
KOMÁDI SE - BIHARKERESZTESI VSE	3 - 0
Ifi: 4 - 3	

### SPORT HÍREK

#### BIHARKERESZTESI VSE

Felnőtt csapatának 2010. évi tavaszi megye II-es bajnoki mérkőzései

2010.04.24. szombat 16.00

POCSAJ KSE - BIHARKERESZTESI VSE

2010.05.02. vasárnap 16.30

BIHARKERESZTESI VSE - BLONDY FC - ESZTÁR

2010.05.08. szombat 16.30

BIHARNAGYB.I SE - BIHARKERESZTESI VSE

Az Ifi csapat mérkőzései a felnőtt mérkőzések előtt két órával korábban kezdődnek.

Belépőjegyek 300 Ft-os áron vásárolhatók.

<p><b>TISZTELT BIHARKERESZTESI LAKOSOK!</b></p> <p><b>Kérjük, hogy adója 1 %-át szíveskedjen felajánlani a Biharkeresztes Városért Közalapítvány számára</b></p>	<p><b>Tisztelt biharkeresztesi lakosok!</b></p> <p>Kérem Önöket, adójuk 1%-ával támogassák a "Biharkeresztes a művészetekért Közalapítvány" működését!</p> <p>Adószámunk: 18567111-1-09</p>
<p><b>Kérjük, adója 1%-val támogassa a biharkeresztesi "Bihariak - Biharért Közhasznú Egyesület"-et!</b></p> <p><b>A kedvezményezett adószáma: 18994223-1-09</b></p> <p><b>Tegyünk együtt Biharkeresztes Jövőéért!</b></p>	<p>Kérem, hogy adója 1 százalékaival támogassa a <b>TONZOR ALAPÍTVÁNYT</b></p> <p>Az alapítvány célja a Biharkeresztesen tovább tanuló diákok támogatása.</p> <p>Székhelye: 2120 Dunakeszi, Hunyadi utca 17. Számlaszáma: Biharkeresztesi Takarékszövetkezet: 60000013-10016659 Adószám: 18716092-1-13 Alapító: Tonzor Péter Alapítás éve: 2007. Elnök: Nagy Zoltánné</p>
<p>Személyi jövedelem adója 1%-ának felajánlásával kérjük támogassa az</p> <p><b>„Óvodás Gyermekéért Nevelési Alapítványt”</b></p> <p><b>Adószám: 18545128-1-09</b></p>	<p><b>Tisztelt Adófizető!</b></p> <p>Amennyiben még nem rendelkezett adója 1%-áról, és úgy dönt, hogy támogatja klubunkat, kedvezményezettként jelölje meg adóbevallásában közhasznú szervezetünket.</p> <p><b>Adószám: 18553503-1-09</b></p> <p>Támogatását előre is köszönjük, önnek pár tollvonás, nekünk pénz.</p> <p><i>A Modellező Klub Biharkeresztes közhasznú szervezet</i></p>
<p><b>Kérem Önöket, adójuk 1% ával támogassák a Fehér Mályva Hagyományörző Közhasznú Egyesület munkáját!</b></p> <p><b>Régi és új támogatóink felajánlását köszönettel fogadjuk!</b></p> <p><b>Adószámunk: 18992489-1-09</b></p> <p>Hajdú Erzsébet az egyesület elnöke</p>	<p><b>Kedves Szülők! Kedves Volt Tanítványaink! Kedves Biharkeresztesiek!</b></p> <p>Intézményünk, a Bocskai István Gimnázium, Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium nevében kérem Önöket, hogy személyi jövedelemadójuk 1 %-át ajánlják fel a Bocskai István Alapítvány részére.</p> <p><b>Alapítványunk adószáma: 18547340-1-09</b></p> <p>Az így befolyó összeget tehetséges, kiemelkedően teljesítő, illetve szociálisan rászoruló tanulóink támogatására fordítja az alapítvány.</p> <p>Szabó András igazgató</p>
<p><b>Tisztelt Adófizetők!</b></p> <p>A biharkeresztesi hátrányos helyzetű, jól tanuló diákokat segítő JÁRAI ANTAL TANULMÁNYI ÖSZTÖNDÍJ ALAPÍTVÁNY</p> <p>kéri Önöket, hogy adójuk 1 %-ával támogassák az alapítvány munkáját!</p> <p><b>Adószámunk: 18551439-1-09</b></p> <p>Felajánlásaikat köszönjük!</p> <p>Kenéz Vincéné a kuratórium elnöke</p>	<p><b>Tisztelt biharkeresztesi lakosok!</b></p> <p>A Gárdonyi Zoltán Református Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény igazgatója azzal a tiszteletteljes kéréssel fordulok Önökhöz, hogy amennyiben a 2009. évi adóbevallásukban szeretnének adójuk 1 %-káról rendelkezni, azt iskolánk érdekében tegyék meg. Ennek egyik módja, hogy az alábbiak szerint töltik ki az egyház részére történő felajánlási helyet:</p> <p><b>0 0 6 6 REFORMÁTUS EGYHÁZ</b></p> <p>A felajánlás másik módja az iskolánkat segítő biharkeresztesi székhelyű Timótheus Alapítvány támogatása. A Timótheus Alapítvány minden évben a felajánlott SZJA 1%-ból iskolánkat támogatja. 2009. évben az alapítvány támogatásából valósult meg a két új általános iskolai termünknek a világitáskorszerűsítése, valamint támogatást nyújt a rászoruló diákjaink térítési díj fizetéséhez.</p> <p><b>1 9 1 2 7 0 9 3 – 1 – 0 9 TIMÓTHEUS ALAPÍTVÁNY</b></p> <p>Köszönjük a segítségét.</p> <p>Kovács Mónika igazgató</p>
<p><b>Kedves Szülők! Kedves Biharkeresztesiek!</b></p> <p>Kérjük Önöket, hogy személyi jövedelemadójuk 1%-át ajánlják fel a Bocskai István Általános Iskola mellett működő "Gyermek Egészséges Fejlődéséért" alapítvány részére.</p> <p><b>Alapítványunk adószáma: 19124832-1-09</b></p> <p>Támogatásukat tisztelettel köszönjük.</p> <p>Horváth Károly a kuratórium elnöke</p>	
<p><b>Kérjük személyi jövedelem adója 1 %-nak felajánlásával, támogassa a biharkeresztesi alapítványokat és civil szervezeteket!</b></p>	

# HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK HIRDETÉSEK

## DIA VIRÁGKÖTÉSZET

Átköltöztünk a zöldségbolt és piac közzé a  
Kossuth u. 29. szám alá!

Várjuk kedves vásárlóinkat bővített kínálatunkkal  
/virágládák, cserepek, műanyagvázák stb./  
Megérkeztek a nyári kiültethető virágok  
/muskátlí, petunia, begónia stb/  
Ballagásra csokrok, kosarak, asztali díszek  
elkészítésére megrendelést felvesszünk!  
Május első vasárnapja Anyák napja!

Tel.: 06-70-339-7561  
06-30-878-5881

Jöjjön el, tekintse meg kínálatunk!

## GÉPKÖLCSÖNZŐ

Krúdy Gy.u.5 /a KÓRHÁZ mellett/  
Tel.: 30/218-218-1, 54/401-183

- Döngölő Békák
- Lapvibrátorok
- Térkö roppantó
- Bontókalapácsok
- Útvefűrés
- Beton Tüvibrátorok
- Áramfejlesztő
- Szőnyeg-és Kárpittisztító
- Fűkasza
- Betonkeverő
- Sövényvágó
- Flex
- Szalagcsiszoló
- Körfűrés
- Dekopír Fűrés
- Körcsiszoló
- Vibrációs Csiszoló
- Akkú csavarozó
- Fagyalu, Felső maró
- Fűnyíró
- Csampvégő
- Pisztolytűrő
- Digitális Csacsomómerleg és Légzéstífűtő



**70 GÉP, 200 tartozék!**  
Fűrószarak, bontótűskék, Lapvibrátorhoz gumitalp, hosszabbító INGYEN!!!

## VÉDJE OTTHONÁT!

Betörésjelző riasztók szerelése és programozása.  
CCTV videorendszerek telepítése és programozása.

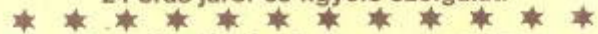
Családi házak, épületek villanszerelése.  
ÉRDEKLŐDJÖN TELEPÍTŐJÉNÉL:  
TÓTH TIBOR (30) 492-8295

**KERESZTES APÓ** <http://www.keresztesapro.hu>  
BIHARKERESZTES ÉS KÖRNYÉKE APRÓHIRDETÉSI OLDALA

Kiadó: Biharkeresztes Város Képviselő-testülete  
Felelős kiadó: Gróza Zoltánné  
Szerkeszti: A szerkesztőbizottság  
Megjelenik: 1700 példányban  
Nyomdai munkák: PIREMON Nyomda Debrecen  
FV.: Becker György vezérigazgató  
ISSN: 1419-967X



Nyomozás és Biztonsági tevékenység.  
Objektumok élőerős őrzése.  
Járőr szolgálat, rendészeti tevékenység.  
Rendezvények biztosítása.  
Magánlakások élőerős őrzése.  
Kutyás, objektum védelem.  
Őrzött terület takarítása, rendben tartása.  
Magánlakások és közületek teljes körű technikai védelme.  
Riasztók szerelése és telepítése,  
24 órás járőr és figyelő szolgálat.



Szolgáltatásainkkal a megye egész területén a rendelkezésükre állunk.  
Kérje bátran segítségünket, referenciánkat, ill. árajánlatunkat.

**Biztonság mindenké előtt!**



Biharkeresztes, Táncsics 11  
Tel./fax.: 06-54-430-191  
Mobil: 06-20-584-5839  
Iroda: 06-20-340-5250  
E-mail: biharsecuritybt@freemail.hu

A Szerkesztőség névtelen leveleket nem közöl.  
A hirdetések szövegét változtatlan tartalommal közöljük, azok tartalmaért semmilyen felelősséget nem vállalunk!

ALIZETICS  
TESTSZÉPÍTŐ ÉS  
EGÉSZSÉGMEGŐRZŐ TORNA  
Tanfolyamvezető:  
Dr. Békési Lászlóné  
Tanfolyam helye: Biharkeresztes,  
Művelődési Ház, Hősök tere 12.  
Tanfolyam ideje:  
hétfő 18.00, szerda 18.00,  
csütörtök 17.45

## TEMETÉSI SZOLGÁLTATÁS!

Temetések lebonyolítását teljes körűen a legmagasabb színvonalon biztosítom.

- Koszorúk és sírcsokrok készítése helyben
- Folyamatos ügyelet, kulturált kiszolgálás, kegyeleti érzéseket tiszteletben tartó szállítás
- Színvonalas temetési autó
- A környék legbővebb választékát nyújtó bemutatóterem
- Szolid árak
- Ügyelet éjjel-nappal
- Halasztott vagy részletfizetési lehetőség, kamat nélkül

Sárköziné Éles Rózsika  
Biharkeresztes, Kossuth u. 20.  
Tel: 54/430-168; 30/ 395-9066; 30/ 205-8329

## Papír-írószer bolt ajánlata:

(Biharkeresztes, Széchenyi u. 56.)

- Papír-írószer dolgok bő választékban
  - Tavasz dekorációk
  - Játékok
  - Nyomatványok
  - Kreatív hobby kellékek
  - Fénymásolás, laminálás, spirálozás
  - Bélyegzőkészítés rövid határidővel
- Szeretettel várom minden kedves vásárlómat!

**Teljes körű temetkezési szolgáltatás**

Temetések ügyintézése és lebonyolítása

Temetkezési kellékek árusítása, Éjjel-nappali ügyelet

**BÁRÁNY ALÍZ**

4115.Ártánd, Rákóczi u. 88/a.

Érd.: Bárány László, Biharkeresztes Rákóczi u. 6.

Tel: 54-430-581, 06-20-339-3278, Dia Virágbolt:06-70-339-7561

Bemutatóterem: Biharkeresztes, Piac tér

**Átyn Kő-Műkö – Átyn Imre vállalkozó**

Megköszönve megtisztelő bizalmukat a 2010-es évben is várom régi és új szolgáltatásaimmal!

Síremlékek készítése, sírkövek tisztítása, felújítása/műkö, gránit, márvány/Új szolgáltatásaim:

- Kerti bográcslók, grillezők, szettek, falikutak, kandallók, párkányok, virágládák stb. készítése!

Becsületes, minőségi munkavégzéssel, sok éves tapasztalattal, részletfizetési lehetőséggel állok rendelkezésükre.

**Elérhetőség: Átyn Imre vállalkozó****Tel: 06303931104****4110 Biharkeresztes, Széchenyi út 28. szám****ELEKTRO-TOP****Műszaki és ruházati bolt nyílt****Biharkeresztes, Toldi u. 9 szám alatt.**

- Gyermek, női, férfi felsők, nadrágok, cipők, kabátok 660-1.800 Ft-ig

- Olcsó ágyneműk (paplan, párna)

- Műszaki cikkek -Fonott árúk

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8-15.30 óráig

**A PADLÓSZŐNYEG ÉS PVC DISZKONTBAN****Biharkeresztes, Széchenyi u. 56****-20% engedménnyel kaphatók**PVC padlók ~~1.400 Ft~~ helyett 890.-Ft/m<sup>2</sup>-tőlPadlószőnyegek ~~500 Ft~~ helyett 390.-Ft/m<sup>2</sup>-tőlCsempék, járólapok ~~1.400 Ft~~ helyett 1.190.-Ft/m<sup>2</sup>-től

Csemperagasztók, fugázók, élvédők akciós áron!

Kültéri csúszásmentes lépcsőlapok és laminált padló kapható.

Széria glett 150Ft/kg 750.-Ft/5kg

Gipsz 150Ft/kg

Festékek kaphatók

Futószőnyegek különböző szélességben 1100Ft/m<sup>2</sup>-től

Középszőnyegek 3.900 Ft/db-tól

Nyitva: hétfő-péntek 9.00 – 16.00

szombat 9.00 – 12.00

Telefon: 06-54/430-080 06/70-388-4077

**Sulipontok gyűjtése**

Ezúttal szeretnék a biharkeresztes lakosok segítségét is kérni, hogy ha van otthon valamilyen Univeres termékük (mustár, ketchup, majonéz), akkor szedje le róla a sulipontokat és hozza be az iskolába, adja le a portán.

Előre is köszönjük a segítséget!

*A Szépség Stúdió* szolgáltatásai:

- kozmetikai kezelések Ilcsi és GIGI termékekkel (megoldások többféle bőrproblémára),
- regeneráló kezelések, testtekeresés,
- ultrahangos bőrfeszítő elektromos kezelés,
- szinergikus arcmasszázs,
- AHA gyümölcsavas hámlasztás,
- infrasauna (hatékony a cellulitisz kezelésében, immunrendszer-erősítő, méregtelenítő hatású)
- ÚJ! álló szolárium
- ÚJ! bőrcsiszolás mikrodermabráziós készülékkel
- ÚJ! tartós szőrtelenítés

Bejelentkezni lehet személyesen az Alkotmány u. 11. sz. alatt, vagy telefonon, az 54/430-364 és a 30/47 55 578-as telefonszámokon.

Szeretettel várom vendégeimet! Erdélyiné Szőke Tünde

**Lepje meg szeretteit ajándékutalvánnyal, szolárium-, vagy szauna bérlettel!****ÜZLET-, IRODA ÉS RAKTÁRHELYISÉG  
KIADÓ!****RENDEZVÉNYEKRE, CSALÁDI  
ESEMÉNYEKRE A KISFENYŐ  
ÉTTEREM BÉRELHETŐ.****Tel.: 06-54-430-080****06-70-388-4077****TÜZÉP****BIHARKERESZTES, BOJTI ÚT. 1. SZ.****ÁRAJÁNLATA**

Szlovák cement 2.800 - 3.000,- Ft (20 q felett -100,- Ft/q)

Mezőberényi B30 téglá 105,- Ft/db

Putnoki nagy szilárdságú 44,- Ft/db

(1 raklap esetén 40,- Ft/db)

Bükk és tölgy tűzifa 1 méteres hasámban

házhoz szállítva 1.400,- Ft/q

Bükk és tölgy kuglizva 1.600,- Ft/q

Konyhakészen 1.750,- Ft/q

Akác tűzifa kuglizva 2.100,- Ft/q

Konyhakészen 2.350,- Ft/q

Házhozszállítás nagyon kedvező feltételek mellett!

Minden kedves vásárlót szeretettel várunk!

**A TÜZÉP dolgozói!****Telefon: 06/30/392-8030****2010-BEN IS GYŰJTSÖN ÖSSZE MINÉL TÖBB****DELIKÁT 8 VONALKÓD-ot,****HOGY ÚJ JÁTSZÓTERE LEGYEN A VÁROSNAK!!!****Önt is várjuk folyamatosan a következő  
gyűjtőhelyeken:**

Általános iskola – Hősök tere, Általános iskola – Széchenyi utca, Erdélyiné Szőke Tünde kozmetika, Könyvtár, Művelődési Ház, Privát Bolt, Jutka boltja, Reál Bolt, Szivárvány Óvoda, Zöldséges bolt – Hősök tere, Zöldséges bolt – Kossuth utca, Református Általános Iskola – Damjanich utca, 7-es  
ABC ÁFÉSZ



## Biharkeresztes Kossuth utca 9.

### Menü

- **Ételhordóban, személyes elvitel esetén – 650Ft/ adag**  
(egyedi kérés alapján díjmentes házhoz szállítás)
- **Hőálló műanyag dobozban – 700Ft/ adag**  
(díjmentes házhoz szállítás Biharkeresztes és 40km-es körzetében)

### Rendelés

- **Szállítónál:** a megrendelőlap személyes átadásával
- **Személyesen:** Biharkeresztes **Kossuth utca 9.** szám alatt
- **Telefonon:** 54/430-285 telefonszámon
- **Mobiltelefonon:** 70/360-2510 telefonszámon

### Rendelés leadásának időpontja

- Munkanapokon **délelőtt 10 óráig**



### Vállaljuk

- Baráti és családi **rendezvényeinek** teljes körű kiszolgálását és megszervezését, **hideg és meleg ételek**, valamint komplex **italkinálát** biztosítását.
- **Tálalókonyhák** üzemeltetését, **munkaebédek** biztosítását.
- **Hidegtálak, sültés tálak és saláták** készítését kiemelkedő minőségben, egyedi **megrendelés** alapján.

Ú!!! Ú!!! Ú!!! Ú!!! Ú!!! Ú!!! Ú!!! Ú!!!

### Büfé

- **Hot-dog**
- **Hamburger**
- **Halas Hamburger**
- **Gyros**
- **Gyros tál**
- **Sült burgonya**

# FESTÉK-VEGYIÁRUK



## NAGYKER ÁRON

### MINDEN FESTÉK-VEGYI ÁRU NAGYKER ÁRON

KÍNÁLATUNKBÓL:

POLIFARBE ECO DISZPERZIÓS FALFESTÉK 14 LIT.	1.833,- Ft
TILATEX AKVA DISZPERZIÓS FALFESTÉK 14 LIT.	3.999,- Ft
SZÉRIA BELTÉRI GLETT 25 KG	2.770,- Ft
TRINÁT ZOMÁNC FEHÉR 1 LIT.	1.580,- Ft
POLIFARBE PLATINUM SZÍNES BELTÉRI FALFESTÉK 2,5 LIT	2.770,- Ft
DULUX „NAGYVILÁG SZÍNEI” BELTÉRI FALFESTÉK 2,5 LIT	3.090,- Ft
LB-KNAUF VAKOLÓANYAG 40 KG.	1.099,- Ft
SUPRA HOMLOKZATFESTÉK FEHÉR 14 LIT.	6.330,- Ft
LAKKBENZIN 1 LIT	355,- Ft

\*Áraink az aktuális készlet erejéig érvényesek, a beszállítói árak függvényében változhatnak.

**SZOLGÁLTATÁSUNK: FESTÉKKEVERÉS 24-48 ÓRÁN BELÜL**

**CÍM: METALION KERESKEDŐHÁZAK**

**BIHARKERESZTES, Széchenyi út 65. Tel.:+36-54/430-022, +36-30/822-1549**

**FESTŐKNEK, KIVITELEZŐKNEK KÉRÉSRE ÁRAJÁNLATOT, ÁRJEGYZÉKET KÜLDÜNK.**